

WESTERN PAINT CO.
MU 1-2154



請來參觀本公司之超等油漆及花紙種款式
俱備，送貨免費，有華人在此為顧客服務，
熟手配製及裝飾，不取分文，貨色豐富，
價錢特相宜。
油漆及磁油 明油及漆油
精緻花紙 毛刷及機器
喜市定街三十三號 西方油漆公司啓

簡氏事務所 Con Agencies

9 West Pender St.
Vancouver, B. C.
辦事處電話 MU3-8936

本事務所定期於本月十四日遷往片打街西九號辦事。即簡氏傢私電器行。僑胞有關於移民入籍，填報農工商入息稅及人壽火燭，汽車，盜竊，樓業等保險事務。如有委託，歡迎駕臨。本所當樂意熱誠代為服務。

預備春季裝飾

請來參觀本公司之超等油漆及花紙種款式俱備，送貨免費，有華人在此為顧客服務，熟手配製及裝飾，不取分文，貨色豐富，價錢特相宜。

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

華豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



新辦到 大幫六 罐一箱 切粒台 灣竹筍 最合餐 館炒雜 碎用利 便兼價 錢相宜

我的新電話

營業部 MU 1-6023
寄貨部 MU 3-342-
藥材部 MU 3-3422
總辦事處 MU 3-8932

司公限有信國埠雲

Kuo Seun Importers Co Ltd
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C.

三團體聯合

慶祝鄭議員大會

雲訊：本埠恩平總會、南平別墅、鄭榮陽總家。於昨日下午六時。假座新華酒家。聯合慶祝鄭天華再獲選為加拿大國會議員大會。中西賓客。恩平男女僑胞。暨鄭姓親朋。踴躍依時蒞會。筵開四十餘席。首由司儀鄭厚治宣佈會開始。一。主席鄭光宣佈慶祝意義。二。鄭天華因事一時未能參加。由伍澤源出席代表鄭議員答謝。三。國會議員聯合會致之盛意。及鄭議員合力支持之熱情。三。西賓進步保守黨雲中區主席參政臣氏演說。詞鋒犀利。語語動聽。旋因時間關係。未及請其他中西賓賓演說。計來賓有大漢公報洪公。新民國報梁彥材。僑聲日報吳立民。及友好黃燕民。林兆光。周福。梅拱學等。西賓有進步保守黨雲中區宣傳主任伯特里。財政主任化羅羅生。地務發展廳選主任傑克遜。及姊妹維。金名小姐。雲中區進步保守黨主席參政臣氏暨夫人。雲中區進步保守黨財政主任科拉博士。鄭天華國會議員競選辦事處主任拉士利律師暨夫人。鄭天華國會議員競選辦事處西文宣傳主任里特氏。加首相杜芬榮榮競選辦事處主任傑克遜(參閱前報)及四月十二日新聞)。進步保守黨其他黨政高級人員。哈加德氏暨夫人。立士卡氏。伊氏比氏暨夫人。特臣氏暨夫人。克氏氏暨夫人。里昂氏氏。奧哈氏氏。金明女士等。四。鄭其海答謝。詞畢。即行出茶。美酒佳餚。式飲式食。聚中西於一堂。共浮大白。祝選舉之勝利。老少騰歡。誠為盛會。酒半酣。鄭其海介紹華僑競選女黨鄭如美女士與眾相見。并推銷獎券。席間各人均踴躍認購云。

台山寧陽會館

籌購樓宇近訊

雲訊：雲台山寧陽會館。於月前召開全體會員大會。曾一致議決。籌募股款購置樓宇。以奠定百年之基。而求發展。經已成立籌款籌備委員會。專責進行。屢誌端端。該會館僑胞。素來熱心僑務。對於此舉。非常贊同。即席附股而為首倡者。已達萬餘元。該會現積極展開工作。經印妥募股部分發各地各僑胞勸募股款。又城埠台山寧陽總會館月前曾派代表雷壽如。李東海來雲共商。該總會館亦甚贊同。昨曾有函致該會館謂將來定必撥款附股。該會定期於今(十六)日下午八時召開籌備委員會會議。共商一切云。

探花賊闖上門

強姦一名看護

雲訊：埠中近月接連三發生強姦婦女案。昨晨上午八時四十五分。又發生一宗。一西人主婦被一闖上門之探花賊。強姦及被強劫案。

被姦之西婦。乃住魯別街三八五八號。年三十八歲之哥利夫人。當她自已一人留於上址時。忽有一人闖門。該人推她落地。並劫去她銀包內之現款。夫人乃一在本埠比醫院之看護。該探花賊又問要銀。她乃取去放在椅上的銀包中之五元。隨推該婦落地。西婦失去知覺。

該西人年約三十歲。高五尺十寸。身穿短衣。自四月三日。住六街東二九五號羅治夫人在其家附近之陋巷中被姦殺後。已報警者。雲埠已有四名婦女被強姦。另有一婦女被匪持刀恐嚇。幸及時走避。馬普區有一西婦被姦。此次哥利夫人。乃為第四宗云。

邵潤叔父

不幸仙逝

邵潤翁。增城人。洪門老叔父也。一向在穗業農。因病來雲就醫於中央醫院。本月十一日下午三時二十五分逝世。享壽七十五歲。經董事黨委託總支部暨雲埠總辦事處。辦理喪事。定於本月十八日(星期五)下午二時。在固運喜運殯儀館出喪云。

食水弗化

發生爭論

雲訊：市政府星期二。又熱烈討論食水弗化之問題。上屆市選之時。市民多贊成食水弗化。市參事哥汝及美亞。極力反對食水弗化。此案利害。已引起劇烈之爭論云。

雲埠洪門體育會通告

洪門體育會。本會茲有要事待商。定於四月十六日(星期三)下午八時召開全體會員會議。屆時敬請出席。共策進行。此佈
雲埠洪門體育會啓
一九五八年四月十四日

求職啟事

我是一個倫敦大學物理學系二年級生。原籍廣東梅縣。年廿六歲。能講國語。客語。英語。及些少廣州話。性格純正。做事勤懇。中文大約高中程度。今年暑假。我與同倫敦同學。到加拿大渡假。但想到短期性的工作。維持生活費。如廚房。建築。洗衣。種種。均願擔任。由七月做到十月。如有僱用者。請函示以下地址。并誠意與加拿大青年通訊。
C.T. FOO
67 CLEPHAN COMMON
WEST SIDE
LONDON S.W.4.
ENGLAND
胡潤芬敬啓

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話: MU 4-8634

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

樓上五間房，樓下四間房，每月收租九十元，位於奇化街，取價八千二百元，現款二千五百元，利財實業公司人伍黃秀英 電話: 辦事處 CH-3125 住宅 CH-5733

Sunrise

FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
415 MAIN STREET, VANCOUVER 1, B.C., CANADA

昇日

專營信託 諸君欲買新舊車請來本公司借款如未充滿銀期者亦可借款手續簡單利息便宜 代理利同昌

專營投資

股票公債買賣 價錢準確 服務快捷 代理聯資 投資公司 Trans-Canada Investment Corp. Ltd. 忠誠服務 歡迎垂詢

專營保險

生意房屋買賣 代理辦樓宇 借款代理各種燕梳

民國四十周年
蘭順民治黨職員表
正主席 黃傳爵 副主席 黃榮光
候補主席 李謙 黃宗翰 雷家信
王立權 鍾禮
監察主任 黃慶 王達 江漢
監察書記 李榮 謝國南 朱恩 何詒發
秘書主任 翁國棟 雷振芳
駐外埠幹事員 譚榮平 鄭亦周 李仕超 梁福勝 凌厚基

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
獨家代理
1704-1706 Victoria Drive 併屋，分門出入，兩個車房，可買來收租，亦可買來自居，亦可住一間出賃一間，現銀五千元，總價一萬一千五百元。
1152 E. Pender St. 六間大房，紅毛泥土庫，現銀三千，總價一萬。
239-241 E. Hastings St. 樓下舖，樓上兩層做旅館，都無批，只售三萬五千元，淨係條地都值返咁上下。
電話 住所: MU5-8781 寫字樓: MU3-1212 MU1-6553

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
百年大計
東區幽雅環境，在廣潤街道孖屋一對 SIDE BY SIDE DUPLEX 屋兩年新，有土庫。交通便利。價二萬五千元。真實抵買，絕無虛言。
中國經理公司簡林逸娟謹啓
寓: H.A. 6900Y 寫字樓: MU3-7351 MU3-7452

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 E. Pender
先生夫人
CAMBIE 區四十一街 SPLIT-LEVEL 屋一間，前後大花園。大客廳。靚沐浴房。土庫有酒吧遊戲室。貴府兒童居此，包保家庭快樂之至。只售二萬七千五百元。
簡而明啓
住所: H.A. 6900Y 寫字樓: MU1-3241

國泰 Cathay Studio
藝術攝影院
朋友：春來了！何不趁這明媚的春天留下倩影。你想獲得滿意的藝術照片請到——國泰藝術攝影院，青年藝術家黃洲君會替你攝一幀令你滿意的照片。
黃洲君用高度的藝術手法及新穎的攝影器材專影藝術人像 結婚禮照 家庭社團特約外影快捷妥當 新張大贈送，每客送一精美照片框 (限送一百位，送完即止)。
2591 E. HASTINGS ST. HA. 3185
VANCOUVER 6 B. C.